TOP FRONT

FR Solution TotalCare 1

ENTRETIEN DE VOS LENTILLES DE CONTACT :
Simple à utiliser, la solution TotalCare 1 vous permet de nettoyer, rincer, décontaminer, réhydrater et conserver toutes les lentilles de contact rigides et rigides perméables à l'oxygène.
Instructions d'utilisation :
ENTRETIEN QUOTIDIEN
- Toujours se laver et se sécher soigneusement les mains avant de manipuler vos lentilles de contact.

Nettoyage et rinçage
- Verser 2 à 3 gouttes de solution TotalCare 1 sur la surface de chaque lentille et masser doucement les deux côtés pendant 15 à 20 secondes.
- Rincer soigneusement chaque lentille avec la solution TotalCare 1 afin d'éliminer toute trace de dépôt.

Décontamination et conservation
- Placer la lentille dans le compartiment gauche (L) et le refermer.
- Remplir l'étui à lentilles de solution TotalCare 1. S'assurer que l'étui est entièrement rempli jusqu'en haut.
- Procéder de même pour la lentille de contact droite.
- Laisser tremper les lentilles pendant 4 heures minimum ou toute la nuit.
- Les lentilles peuvent se conserver jusqu'à 30 jours dans l'étui à lentilles fermé contenant la solution TotalCare 1. Après ce délai, il est impératif de répéter le programme d'entretien quotidien avant de porter vos lentilles.
- Poser directement les lentilles sur les yeux.
- Rincer toujours l'étui à lentilles avec la solution TotalCare 1 et le laisser sécher à l'air libre.

Réhydratation et lubrification
- Pour un confort supplémentaire, verser 1 à 2 gouttes de solution TotalCare 1 sur la face interne de chaque lentille.
- La solution TotalCare 1 permet également de réhydrater les lentilles pendant la durée du port.

DÉPROTÉINISATION HEBDOMADAIRE
Les protéines lacrymales peuvent se déposer sur vos lentilles de contact en cours normal d'utilisation. Cette accumulation de protéines peut rendre inconfortable le port de lentilles et réduire la vision.
Votre spécialiste vous conseillera si la déprotéinisation hebdomadaire est nécessaire.
- Suivre la procédure quotidienne normale de nettoyage et de rinçage.
- Ajouter un comprimé de déprotéinisation TotalCare dans l'étui à lentilles rempli de solution TotalCare 1 puis le refermer.
- Laisser tremper pendant 4 heures minimum mais pas plus de 12 heures.
- **Masser et rincer soigneusement les lentilles avec la solution TotalCare 1 avant de les poser sur les yeux.**
- Rincer l'étui à lentilles avec la solution TotalCare 1 et le laisser sécher à l'air libre.

PRÉCAUTIONS :
Toutes les instructions doivent être suivies. Le non-respect des instructions pourrait entrainer une lésion ou une infection oculaire grave.
Générales
- Ne pas utiliser si la bague du bouchon est endommagée ou absente.
- Utiliser la solution TotalCare 1 avec toutes les lentilles rigides et rigides perméables à l'oxygène.
- Ne pas utiliser en cas d'allergie à l'un des composants.

En cas d'irritation oculaire, interrompre le port des lentilles et consulter votre spécialiste.
Utilisation
- Utiliser la solution TotalCare 1 uniquement avec l'étui à lentilles fourni.
- Renouveler la solution à chaque usage.
- Ne pas utiliser au-delà de la date de péremption.
- Afin d'éviter toute contamination, éviter tout contact avec l'embout du flacon.
- Ne pas insérer les lentilles de contact directement dans l'œil au sortir de la solution TotalCare 1 contenant un comprimé de déprotéinisation TotalCare . Si cela arrivait, retirer la lentille immédiatement et rincer l'œil avec de l'eau.
- Ne pas avaler la solution ni les comprimés.
- Ne pas utiliser tout comprimé mou, collant ou d'apparence irrégulière.
- **Ne pas rincer vos lentilles ni l'étui à lentilles à l'eau du robinet.**
- Ne pas utiliser la solution pour réhydrater les lentilles au cours du port plus de 4 fois par jour.

Conservation : Fermer le flacon immédiatement après utilisation. Conserver à température ambiante. Conserver hors de portée des enfants.
Précautions : Jeter toute solution non utilisée 90 jours après l'ouverture initiale du flacon.

PRODUIT :	**COMPOSITION :**	
Solution TotalCare 1	Polyhexamethylène biguanide	0,0001%
	Tyloxapol	0,025%
	Hydroxypropylméthylcellulose	0,15%
	Edétate disodique	0,05%

Symboles

Consulter les instructions d'utilisation | Fabricant | LOT Numéro de lot | Date limite d'utilisation | STERILE A Stérile, Technique aseptique | Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé

PAGE 4

DE TotalCare 1 Lösung

PFLEGE IHRER KONTAKTLINSEN:
Die einfach verwendbare TotalCare 1 Lösung dient zum Reinigen, Abspülen, Desinfizieren, Nachbenetzen und Aufbewahren aller harten und formstabilen gasdurchlässigen Kontaktlinsen.
Gebrauchsanleitung:
TÄGLICHE PFLEGE
- Vor dem Anfassen Ihrer Kontaktlinsen sollten Sie stets Ihre Hände gründlich waschen und abtrocknen.

Reinigen und Spülen
- Geben Sie 2-3 Tropfen TotalCare 1 Lösung auf jede der Linsenoberflächen und reiben Sie beide Seiten vorsichtig 15-20 Sekunden lang.
- Spülen Sie jede Linse gründlich mit TotalCare 1 Lösung, um alle Spuren von Schmutzpartikeln usw. zu entfernen.

Desinfizieren und Aufbewahren
- Legen Sie die Linse in die Halterung der linken Kappe (L) und verschließen Sie den Linsenaufbewah-rungsbehälter mit dieser Kappe.
- Füllen Sie den Aufbewahrungsbehälter mit TotalCare 1 Lösung. Achten Sie dabei darauf, den Behälter ganz zu füllen.
- Wiederholen Sie diesen Vorgang mit der rechten Kontaktlinse.
- Lagern Sie die Linsen mindestens 4 Stunden lang oder über Nacht ein.
- Sie können die Linsen bis zu 30 Tage in dem mit TotalCare 1 Lösung gefüllten Aufbewahrungsbehälter lassen, wenn der Behälter während dieses Zeitraums nicht geöffnet wird. Nach Ablauf von 30 Tagen muss vor dem Tragen der Linsen das Programm zur täglichen Pflege durchgeführt werden.
- Setzen Sie die Linsen direkt aus dem Aufbewahrungsbehälter auf Ihre Augen auf.
- Spülen Sie Ihren Aufbewahrungsbehälter stets mit TotalCare 1 Lösung und lassen Sie ihn an der Luft trocknen.

Benetzen und Nachbenetzen
- Um den Tragekomfort zu erhöhen, geben Sie 1-2 Tropfen TotalCare 1 Lösung auf die Innenfläche Ihrer Linsen.
- Mit TotalCare 1 Lösung können Sie Ihre Linsen auch während des Tragens wiederbefeuchten.

WÖCHENTLICHE PROTEINENTFERNUNG
Beim normalen Tragen kann sich Protein aus Ihrer Tränenflüssigkeit auf den Kontaktlinsen ablagern. Diese Proteinablagerungen können das Tragen der Linsen unbequem machen und das Sehvermögen verringern. Ihr Pflegespezialist für Kontaktlinsen wird Ihnen mitteilen, ob eine wöchentliche Proteinentfernung erforderlich ist.
- Befolgen Sie die normalen Tagesroutine zum Reinigen und Spülen.
- Geben Sie eine TotalCare Proteinentfernungstablette in den mit TotalCare 1 Lösung gefüllten Linsenaufbewahrungsbehälter und schließen Sie ihn.
- Lassen Sie die Linsen mindestens 4 Stunden, aber nicht länger als 12 Stunden im Behälter.
- **Reiben Sie die Linsen vor dem erneuten Aufsetzen auf die Augen ab und spülen Sie sie gründlich mit TotalCare 1 Lösung.**
- Spülen Sie den Aufbewahrungsbehälter mit TotalCare 1 Lösung und lassen Sie ihn an der Luft trocknen.

VORSICHTSHINWEISE:
Beachten Sie alle Anweisungen. Bei Nichtbeachtung der Anweisungen kann es zu schwerwiegenden Augeninfektionen oder Verletzungen kommen.
Allgemein
- Nicht verwenden, wenn Sicherheitsversiegelung fehlt oder nicht mehr intakt ist.
- TotalCare 1 Lösung ist für alle harten und formstabilen gasdurchlässigen Kontaktlinsen geeignet.
- Die Lösung darf nicht verwendet werden, wenn eine Allergie gegenüber einem der Inhaltsstoffe besteht.
- Bei Auftreten von Augenreizungen müssen die Kontaktlinsen entfernt und der Kontaktlinsenspezialist um Rat gefragt werden.

Anwendung
- TotalCare 1 Lösung nur zusammen mit dem mitgelieferten Aufbewahrungsbehälter verwenden.
- Immer nur frische Lösung verwenden.
- Nach Ablauf des Verfalldatums nicht mehr verwenden.
- Zur Vermeidung von Kontamination die Spitze des Tropfers nicht auf irgendwelche Oberflächen aufsetzen.
- Die Linse nicht direkt nach der Entnahme aus der TotalCare 1/Proteinentfernungslösung auf das Auge aufsetzen und die Lösung nicht direkt in die Augen geben. Sollte dieser Fall eintreten, die Linse unverzüglich herausnehmen und das Auge mit Wasser spülen.
- Die Lösung oder Tabletten nicht schlucken.
- Weiche, klebrige oder nicht normal aussehende Tabletten nicht verwenden.
- **Kontaktlinsen oder Aufbewahrungsbehälter nicht mit Leitungswasser spülen.**
- Lösung zum Linsennachbenetzen nicht mehr als viermal täglich anwenden.

Aufbewahrung: Flasche unmittelbar nach Gebrauch verschließen. Bei Raumtemperatur aufbewahren. Für Kinder unzugänglich aufbewahren.
Entsorgung: Lösungsreste 90 Tage nach dem Anbrechen der Flasche wegwerfen. Alten Aufbewahrungs-behälter stets wegwerfen und den neuen Behälter verwenden.

PRODUKT:	**INHALT:**	
TotalCare 1 Lösung	Polyhexamethylenbiguanid	0,0001%
	Tyloxapol	0,025%
	Hydroxypropylmethycellulose	0,15%
	Dinatriumedetat	0,05%

Symbole

Gebrauchsanweisung beachten | Hersteller | LOT Chargen-Bez. | Verwendbar bis | STERILE A Steril, Aseptische Technik | Bei beschädigter Verpackung nicht verwenden

NL TotalCare 1 Contactlensvloeistof

DE VERZORGING VAN UW CONTACTLENZEN:
Met de contactlensvloeistof van TotalCare 1 kunt u alle harde en harde zuurstofdoorlatende contactlenzen op eenvoudige wijze reinigen, spoelen, desinfecteren, bevochtigen en bewaren.
Gebruiksaanwijzing:
DAGELIJKSE VERZORGING
- Altijd uw handen goed wassen en drogen voordat u uw contactlenzen aanraakt.

Reinigen en spoelen
- Doe 2-3 druppels TotalCare 1 vloeistof op elke zijde van de lens en wrijf de vloeistof ca. 15-20 seconden lang zachtjes met uw wijsvinger en duim over de lensoppervlakte.
- Spoel elke lens goed met TotalCare 1 vloeistof af, om alle vuildeeltjes te verwijderen.

Desinfecteren en bewaren
- Leg de lens in de houder van het linker deksel (L) en sluit hiermee de lenshouder.
- Vul de lenshouder met TotalCare 1 contactlensvloeistof. Zorg ervoor dat de lenshouder tot bovenaan gevuld is.
- Herhaal deze procedure met de rechter contactlens.
- Laat de lenzen minimaal 4 uur lang of gedurende de nacht in de vloeistof weken.
- U kunt de lenzen maximaal 30 dagen lang in de ongeopende lenshouder met TotalCare 1 vloeistof laten liggen. Na deze periode moeten de lenzen opnieuw worden verzorgd volgens de aanwijzingen bij Dagelijkse Verzorging, voordat u de lenzen opnieuw kunt indoen.
- U kunt de lenzen rechtstreeks uit de lenshouder indoen.
- Uw lenshouder altijd met TotalCare 1 vloeistof afspoelen en aan de lucht laten drogen.

Bevochtigen
- Voor extra comfort doet u 1-2 druppels TotalCare 1 vloeistof op de binnenzijde van uw lenzen.
- De TotalCare 1 vloeistof maakt het ook mogelijk om uw lenzen tijdens het gebruikt te bevochtigen.

WEKELIJKS EIWITTEN VERWIJDEREN
Uw tranen bevatten eiwitten en deze kunnen bij normaal gebruik op uw contactlenzen afgezet worden. Deze eiwitten zorgen er daan voor dat de lenzen niet meer lekker zitten en dat ur niet meer goed doorheen kunt kijken. Uw contactlensspecialist kan u vertellen of u elke week de eiwitten van uw lenzen moet verwijderen.
- Volg de gewone dagelijkse routine voor de verzorging en de spoelen.
- Voeg één TotalCare anti-eiwittablet toe aan de met TotalCare 1 vloeistof gevulde lenshouder en sluit de houder.
- Laat de lenzen minimaal 4 uur, maar niet langer dan 12 uur lang in de vloeistof weken.
- **Wrijf de vloeistof over de lenzen en spoel ze zorgvuldig met TotalCare 1 vloeistof af, voordat u ze weer inbrengt.**
- Spoel uw lenshouder met TotalCare 1 vloeistof af. Laat de houder aan de lucht drogen.

VOORZORGSMAATREGELEN:
Alle aanwijzingen moeten opgevolgd worden. Als dit niet gebeurt, loopt u kans op een ernstige oogontsteking of op ander oogletsel.
Algemeen
- Niet gebruiken als de veiligheidsverzegeling verbroken of afwezig is.
- Gebruik TotalCare 1 contactlensvloeistof voor alle harde en harde zuurstofdoorlatende lenzen.
- Niet gebruiken als u allergisch bent voor één of meer van de bestanddelen.
- Als oogirritatie optreedt, dient u de lenzen niet langer te dragen en contact op te nemen met de contactlensspecialist.

Gebruik
- Gebruik TotalCare 1 vloeistof alleen met de meegeleverde lenshouder.
- Gebruik altijd verse vloeistof.
- Het product niet na de uiterste gebruiksdatum gebruiken.
- Zorg ervoor dat de tip van de druppelaar niet met andere oppervlakken in aanraking komt, om verontreiniging te voorkomen.
- De lenzen niet rechtstreeks uit de TotalCare 1 vloeistof met eiwitverwijderingsoplossing indoen. Deze vloeistof nooit rechtstreeks op uw ogen aanbrengen. Mocht dit toch gebeuren, verwijder de lens dan onmiddellijk en spoel het oog met water uit.
- De vloeistof en de tabletten niet inslikken.
- Nooit tabletten gebruiken die er zacht, plakkerig of onregelmatig van vorm uitzien.
- **De lenzen en de lenshouder nooit met kraanwater spoelen.**
- Gebruik de vloeistof maximaal 4 keer per dag voor het herbevochtigen van uw lenzen.

Bewaren: Sluit de fles onmiddellijk na gebruik goed af. Bij kamertemperatuur bewaren. Uit de buurt van kinderen houden.
Wegwerpen: Werp alle resterende vloeistof 90 dagen nadat de fles voor het eerst werd geopend, weg. Werp de oude lenshouder altijd weg en gebruik de meegeleverde nieuwe lenshouder.

PRODUCT:	**BEVAT:**	
TotalCare 1 Contactlensvloeistof	Polyhexamethyleenbiguanide	0,0001%
	Tyloxapol	0,025%
	Hydroxypropylmethycellulose	0,15%
	Edetaatdinatrium	0,05%

Symbolen

Raadpleeg de gebruiksaanwijzing | Gesproduceerd door | LOT Lotnummer | Uiterste gebruiksdatum | STERILE A Steriel, Aseptische techniek | Niet gebruiken indien de verpakking beschadigd is

PAGE 1

Abbott

TOP BACK

IT Soluzione TotalCare 1

LA CURA DELLE VOSTRE LENTI A CONTATTO:
Di facile utilizzo, la soluzione TotalCare 1 è idonea per pulire, disinfettare, risciacquare, umettare e conservare tutti i tipi di lenti a contatto rigide e rigide gas-permeabili.
Istruzioni per l'uso:
MANUTENZIONE GIORNALIERA
- Lavare e asciugare sempre accuratamente le mani prima di toccare le lenti a contatto.

Pulizia e risciacquo
- Mettere 2-3 gocce di soluzione TotalCare 1 su entrambi i lati della superficie della lente e strofinare delicatamente per 15-20 secondi.
- Risciacquare ciascuna lente accuratamente con la soluzione TotalCare 1 per rimuovere residui.

Disinfezione e conservazione
- Collocare la lente di sinistra nel portalenti contrassegnato con L e chiudere il contenitore con il tappo.
- Riempire il contenitore con la soluzione TotalCare 1. Assicurarsi che sia riempito sino alla sommità.
- Ripetere la procedura con la lente destra.
- Lasciare le lenti immerse per un minimo di 4 ore o tutta la notte.
- Le lenti possono restare immerse nella soluzione TotalCare 1 per 30 giorni senza aprire il contenitore.
  Trascorso questo periodo, il ciclo di pulizia giornaliera deve essere ripetuto ogni volta prima di indossare le lenti.
- Inserire le lenti direttamente dal contenitore negli occhi.
- Risciacquare il contenitore con la soluzione TotalCare 1 e lasciarlo asciugare.

Condizionamento
- Per ulteriore comfort, mettere 1-2 gocce della soluzione TotalCare 1 sulla superficie interna delle lenti.
- La soluzione TotalCare 1 è anche utile per umettare le lenti mentre le indossate.

PROCEDURA DI RIMOZIONE DELLE PROTEINE SETTIMANALE
Sulle lenti si creano residui delle proteine presenti nell'occhio che opacizzano le lenti e riducono il comfort.
Il vostro ottico vi informerà se è necessaria una procedura di rimozione delle proteine settimanale.
- Seguire la normale routine giornaliera di pulizia e risciacquo.
- Nel contenitore pieno di soluzione TotalCare 1, aggiungere una compressa per la rimozione di proteine TotalCare e chiuderlo.
- Lasciare in immersione per un minimo di 4 ore e non più di 12 ore.
- **Strofinare e risciacquare accuratamente le lenti con la soluzione TotalCare 1 prima di inserirle negli occhi.**
- Risciacquare il contenitore con la soluzione TotalCare 1 e lasciarlo asciugare.

PRECAUZIONI:
Seguire attentamente tutte le istruzioni. In caso contrario, si possono verificare infezioni o lesioni all'apparato visivo.
Generali
- Non utilizzare se il sigillo anti-manomissione è danneggiato o assente.
- Utilizzare la soluzione TotalCare 1 con tutti i tipi di lenti rigide o rigide gas-permeabili.
- Non usare la soluzione in caso di allergia ad uno degli ingredienti.
- All'insorgere di irritazioni, sospendere l'uso delle lenti e rivolgersi all'ottico.

Uso
- La soluzione TotalCare 1 deve essere utilizzata solo con il contenitore fornito.
- Utilizzare sempre soluzione fresca.
- Non utilizzare dopo la data di scadenza.
- Per prevenire contaminazioni, evitare il contatto della punta del flacone con altre superfici.
- Non usare direttamente lenti che sono state immerse nella soluzione composta da TotalCare 1 e compressa per la rimozione di proteine; evitare, inoltre, il contatto diretto di questa soluzione con gli occhi. In questi casi, rimuovere la lente immediatamente e risciacquare l'occhio con abbondante acqua.
- Non ingoiare la soluzione o le compresse.
- Non utilizzare le compresse che si presentano morbide, attaccaticcie o dall'aspetto irregolare.
- **Non risciacquare le lenti o il contenitore con acqua di rubinetto.**
- Non usare la soluzione per umettare le lenti più di 4 volte al giorno.

Conservazione: Chiudere il flacone subito dopo l'uso. Conservare a temperatura ambiente. Tenere fuori della portata dei bambini.
Smaltimento: Gettare tutta la soluzione rimasta 90 giorni dopo la data della prima apertura del flacone. Gettare sempre il vecchio contenitore delle lenti ed utilizzare il contenitore nuovo fornito.

PRODOTTO:	**CONTIENE:**	
Soluzione TotalCare 1	Poliesametilenbiguanide	0,0001%
	Tyloxapol	0,025%
	Idrossipropilmetilcellulosa	0,15%
	Edetato disodico	0,05%

Simboli

Leggere le istruzioni per l'uso | Produttore | LOT Numero di lotto | Utilizzare entro | STERILE A Sterile, Tecnica asettica | Non utilizzare se l'imballaggio è danneggiato

PAGE 2

TotalCare is a trademark owned by or licensed to Abbott Laboratories, its subsidiaries or affiliates.
©2011 Abbott Medical Optics Inc.

PT TotalCare 1 Solução para lentes de contacto

MANUTENÇÃO DAS SUAS LENTES DE CONTACTO:
Utilizando simplesmente a solução TotalCare 1 lhe permite-lhe limpar, enxaguar, desinfectar, humectar e conservar todo tipo de lentes de contacto rígidas e gás permeáveis.
Instruções de uso:
CUIDADOS DIÁRIOS
- Limpe e seque sempre cuidadosamente as mãos antes de manusear as suas lentes de contacto.

Limpeza / Enxaguamento
- Coloque 2-3 gotas da solução TotalCare 1 em ambas as faces da lente e esfregue suavemente durante 15-20 segundos.
- Enxague a lente cuidadosamente com a solução TotalCare 1 para remover quaisquer resíduo.

Desinfecção e conservação
- Ponha a lente no cesto da tampa esquerda (L) e feche o estojo da lente com essa tampa.
- Encha o estojo com a solução TotalCare 1. Assegure-se que o estojo está completamente cheio.
- Repita este procedimento com a lente de contacto direita.
- Deixe as lentes na solução pelo menos 4 horas ou durante a noite.
- Pode deixar ficar as lentes no estojo fechado com a solução TotalCare 1 durante 30 dias. Após este tempo, a limpeza e enxaguamento têm de ser efectuados novamente antes de usar as suas lentes.
- Coloque as suas lentes nos olhos tirando-as directamente do estojo.
- Enxague o estojo com solução TotalCare 1 e deixe-o secar ao ar.

Humectação e Hidratação
- Para um maior conforto, coloque 1-2 gotas de solução TotalCare 1 na face interna de cada uma das lentes de contacto, antes de as colocar nos olhos.
- A solução TotalCare 1 permite também manter as lentes hidratadas durante o porte das mesmas.

REMOÇÃO SEMANAL DE PROTEÍNAS
As proteínas das suas lágrimas podem aderir à superfície das suas lentes de contacto durante a sua utilização normal. Desenvolvendo uma incrustação. Esta incrustação de proteínas pode tornar as lentes desconfortáveis e reduzir a aquidade visual.
O seu especialista aconselha-lo-á, caso necessite de uma remoção adicional das proteínas.
- Siga tas instruções de limpeza e enxaguamento diário.
- Coloque um comprimido TotalCare para a eliminação de proteínas dentro do estojo de lentes cheio com a solução TotalCare 1 e feche-o.
- Deixe as suas lentes imersas pelo menos 4 horas, mas não mais de 12 horas.
- **Massage e enxague sempre cuidadosamente as lentes com a solução TotalCare 1 antes de as colocar nos olhos.**
- Enxague o estojo com solução TotalCare 1 e deixe-o secar ao ar.

PRECAUÇÕES:
Siga todas as instruções do laboratorio, caso contrario pode provocar lesões graves ou infecções oculares.
Geral:
- Não utilize se o selo inviolável estiver quebrado ou se este não existir.
- Utilize solução TotalCare 1 com todo tipo de lentes rígidas e gás permeáveis.
- Não utilize se for alérgico a qualquer um dos ingredientes.
- Se ocorrer irritação ocular deixe de usar as lentes e contacte o seu especialista.

Utilização:
- Utilize a solução apenas com o estojo para lentes fornecido.
- Utilize sempre uma solução nova.
- Para evitar contaminações, não toque com a ponta do frasco em nenhuma superfície.
- Não coloque as lentes nos olhos directamente da solução TotalCare 1 con comprimido para la eliminação de proteínas, nem coloque nenhuma solução directamente nos olhos. Se isto acontecer, remova a lente imediatamente e enxague o olho com água.
- Não engula a solução nem os comprimidos.
- Não utilizar os comprimidos que estejam moles, de aparência viscosa ou irregular.
- **Não enxague as suas lentes ou estojo com água corrente.**
- Não utilizar a solução para re-humedecer as lentes mais de 4 vezes diariamente.

Acondicionamento: Feche bem o frasco logo a seguir à sua utilização
Guarde à temperatura ambiente.
Manter fora do alcance das crianças.
Eliminação: Elimine qualquer solução remanescente 90 dias após a primeira abertura do frasco.
Elimine sempre o seu estojo para lentes velho e utilize o novo estojo fornecido.

Produto:	**Contém:**	
Solução TotalCare 1	Polihexametileno de biguanida	0,0001%
	Tiloxapol	0,025%
	Hidroxipropilmeticelulose	0,15%
	Edetato dissódico	0,05%

Symbolos

Consultar as Instruções de Utilização | Fabricante | LOT Código do Lote | Usar antes de | STERILE A Estéril, Técnica asséptica | Não utilizar si o embalagem estiver danificado

ES TotalCare 1 Solución para lentes de contacto

MANTENIMIENTO DE SUS LENTES DE CONTACTO:
Utilizando sencillamente la solución TotalCare 1 le permite limpiar, aclarar, desinfectar, humectar y conservar todo tipo de lentes de contacto rígidas y permeables al gas.
Instrucciones de uso:
CUIDADO DIARIO
- Siempre, antes de manipular sus lentes de contacto, lávese y séquese bien las manos.

Limpieza y aclarado
- Poner 2-3 gotas de la solución TotalCare 1 en ambas caras de la lente y frote suavemente ambos lados durante 15-20 segundos.
- Aclare cuidadosamente cada lente con la solución TotalCare 1 para eliminar cualquier resto de suciedad.

Desinfección y almacenaje
- Coloque la lente izquierda en el soporte que lleva la tapa izquierda marcada con una (L) y cierre el estuche con la misma tapa.
- Llene el estuche con la solución TotalCare 1. Asegúrese que el estuche está completamente lleno.
- Repita este proceso con la lente de contacto derecha.
- Deje las lentes en la solución durante un mínimo de 4 horas o toda la noche.
- Puede dejar las lentes en el estuche cerrado con la solución TotalCare 1 durante 30 días. Después de este tiempo, y antes de ponerse las lentes, deberá realizar de nuevo el proceso de limpieza y aclarado.
- Ponga sus lentes en el ojo directamente del estuche.
- Aclare siempre el estuche con la solución TotalCare 1 y déjelo secar al aire.

Humectación y Lubricación
- Para un mayor confort, ponga 1-2 gotas de solución TotalCare 1 en la cara interna de sus lentes de contacto, antes de ponerlas en el ojo.
- La solución TotalCare 1 también permite mantener las lentes hidratadas durante el porte de las mismas.

ELIMINACION SEMANAL DE PROTEINAS
Durante el uso normal de las lentes de contacto, las proteínas de la lágrima se pueden depositar en las mismas. Este depósito de proteínas puede hacer incómodo el uso de las lentes y reducir la visión.
El especialista le aconsejará si debe hacer semanalmente la limpieza enzimática de proteínas.
- Siga las instrucciones de limpieza y aclarado diario.
- Añada una tableta TotalCare para la eliminación de proteínas al estuche de lentes que contiene la solución TotalCare 1 y ciérrelo.
- Déjela durante un mínimo de 4 horas pero no más de 12 horas.
- **Frote y aclare las lentes cuidadosamente con la solución TotalCare 1 antes de ponerse las lentes en el ojo.**
- Aclare el estuche con solución TotalCare 1 y déjelo secar al aire.

PRECAUCIONES:
Siga todas las instrucciones, el no hacerlo puede provocar lesiones serias o infecciones.
General:
- No usar si no tiene el precinto de seguridad o está roto.
- Utilice solución TotalCare 1 con todo tipo de lentes rígidas y permeables al gas.
- No utilizar si es alérgico a cualquiera de sus componentes.
- Si apareciese irritación ocular, interrumpir el uso de las lentes y consultar al especialista.

Uso:
- Utilizar la solución TotalCare 1 solamente con el estuche apropiado.
- Utilizar siempre solución nueva.
- No utilizar después de su fecha de caducidad.
- Para evitar su contaminación, no tocar con el gotero ninguna superficie.
- No poner las lentes en el ojo directamente de la solución TotalCare 1 con tableta para la eliminación de proteínas, ni ponga la solución directamente en el ojo. En caso de que esto ocurriera, retirar las lentes inmediatamente y aclarar los ojos con agua.
- No ingerir la solución ni las tabletas.
- No utilizar las tabletas que estén blandas, viscosas o con apariencia irregular.
- **No aclare las lentes ni el estuche con agua corriente.**
- No utilizar la solución para rehidratar sus lentes más de cuatro veces al día.

Conservar: Cerrar la botella inmediatamente después de su uso.
Conservar a temperatura ambiente.
Mantener fuera del alcance de los niños.
Desechar: Desechar cualquier resto de solución a los 90 días de haber abierto el envase. Desechar siempre el estuche antiguo y utilizar el estuche nuevo que se adjunta.

Producto:	**Contiene:**	
Solución TotalCare 1	Polihexametilenbiguanida	0,0001%
	Tiloxapol	0,025%
	Hidroxipropilmeticelulosa	0,15%
	Edetato disódico	0,05%

Símbolos

Consulte las instrucciones de uso | Fabricante | LOT Código del lote | Usar antes de | STERILE A Estéril, Técnica aséptica | No utilizar si el paquete está dañado

PAGE 3

CODE 128

AM70355XV10J
Revision date: 05/2011

Abbott

CE 0483 STERILE A

AMO Ireland
Block B, Liffey Valley Office Campus
Quarrywale, Co. Dublin, Ireland

©2011 Abbott Medical Optics Inc.

DO NOT PRINT CUTTER/GUIDE LINES OR CALLOUTS

ARTWORK SPECIFICATIONS

Part No: AM70355XV10J
Platform: Mac Illustrator CS2

	SIGNATURE	DATE
Packaging Coordinator		5-25-11
Marketing	APPROVE ON FILE FOR DC	DATE 5/24/11
Regulatory	APPROVE ON FILE FOR RF	DATE 5/24/11

Updated: 5.23.11 **Version No:** 2

Swatches used: Black

YOUR SIGNATURE IS REQUIRED.
If signatures are NOT present, this document is NOT valid.
** Approval on file.*

FOR AMO INTERNAL USE ONLY
Date:

☐ Component No.	☐ CE Mark (size, location)
☐ Drawing No.	☐ Lot and Expiry (P or P)
☐ Drawing Version No.	☐ Callouts
☐ Barcode	☐ Swatches
☐ Address	☐ Cutter not obscuring copy
☐ Sterile A	☐ Number of blacks
☐ Recycle Symbol	☐ No four-colour splits
☐ Hour glass (inserts)	☐ Artwork prepared for print
☐ Language lozenge	☐ Project specific

Revised checklist Feb 2004.

INSERT, TYPE A 2/4
PENCIL FOLD, 300 x 298
AM00234

ISSUED